



FINOPASTE DUO

Silikonnetmasse

REF 15175/15176

DEU Gebrauchsinformation

Bitte lesen Sie das gesamte Dokument durch, bevor Sie die Silikonnetmassen anwenden.

1. Zweckbestimmung

Additionsvernetztes Knetsilikon zur Anwendung in der Zahntechnik.

2. Indikation

Zur Herstellung von Vorwällen, Modellen für Prothesenreparaturen, Kontrollbissen und zur Isolierung von Kunststoffzähnen in der Küvetteneinbettung.

Ausschließlich für die extraorale Anwendung!

2.1 Kontraindikation

Nicht für die intraorale Anwendung!

3. Anwendungsbereiche

3.1 Allgemein

Zur bestimmungsgemäßen Verarbeitung in der Zahntechnik.

- Bei nicht bestimmungsgemäßer Verwendung erlöschen sämtliche Garantie- und Haftungsansprüche!

- Haltbarkeit: Verbrauchsmaterial sollte generell nach Öffnen der Originalverpackung zügig und umgehend innerhalb weniger Monate aufgebracht werden.

3.2 Zielgruppe

Anwendergroupen der Silikonnetmassen sind:

- Zahnarzt
- Zahntechniker

Patientenzielgruppe der Silikonnetmassen sind Patienten die sich im Rahmen einer Dentalbehandlung unterziehen.

3.3 Reinigung

Silikonnetmassen sind Produkte zum einmaligen Gebrauch. Sie bedürfen keiner Reinigung. Silikonnetmassen sind nicht zur Desinfektion vorgesehen.

4. Gefahrenhinweise

Bei der Benutzung sind die nationalen gesetzlichen Bestimmungen zu beachten, insbesondere:

- die geltenden Arbeitsschutzbestimmungen
- die geltenden Unfallverhütungsmaßnahmen

In Polymer eingeschlossene Fasern stellen voraussichtlich keine Gesundheitsgefährdung dar, solange sie unter normalen Anwendungsbedingungen verarbeitet werden.

5. Anleitung

Behälter sofort nach Entnahme verschließen. Deckel und Dosierlöffel nicht vertauschen!

Keine Latexhandschuhe tragen, Latex behindert das Abbinden der Silikonnetmasse. Empfohlen werden Vinylhandschuhe oder Handschuh auf PE-Basis.

5.1 Dosierung

Basis und Katalysator mit Dosierlöffeln im Verhältnis 1 : 1 dosieren und auf der Hand ausbreiten. Mischungsverhältnis exakt einhalten, um die korrekten Abbindezeiten zu erzielen.

Durch Überdosierung des Katalysators wird der Abbindevorgang nicht beschleunigt.

5.2 Mischen

Beide Komponenten ca. 30 s gut durchkneten, bis eine homogene Mischung (Farbe) entstanden ist. Silikonnetmasse verarbeiten. Verarbeitungszeit 1,5 min.

5.3 Aushärten

Vollständige Aushärtung nach ca. 4 min.

6. Lagerung

P234 Nur im Originalbehälter aufbewahren. P402+P404 In einem geschlossenen Behälter an einem trockenen Ort aufbewahren. P403+P235 Kühl an einem gut belüfteten Ort aufbewahren.

7. Physikalische Daten

Anmischzeit* 30 s; Verarbeitungszeit* 1,5 min.; Abbindzeit* 4 min.; Härte nach 24 h 85 Shore A; Detailwiedergabe < 1,5 µm; Rückstellung nach Verformung > 99,5%; Verformung unter Druck 1%; Wärmestabilität 200 °C; Farbe Silikonnetmasse (Basis): braun, Farbe Härter (Katalysator): weiß.

*Zeiten ab Mischbeginn bei 23°C.

8. Lieferformen

Gebindeinheiten zu Silikonnetmassen sind:

- Silikonnetmasse
- Gebrauchsinformation

Lieferumfang jedes einzelnen Produktes besteht aus:

FINOPASTE DUO Silikonnetmasse		
2 x 1500 g	15175	
2 x 5000 g	15176	

Silikonnetmasse ist in der Abbildung dargestellt:



Silikonnetmassen werden ohne Zubehör ausgeliefert.

9. Gewährleistung

Unsere anwendungstechnischen Empfehlungen beruhen auf unseren eigenen Erfahrungen und Versuchen und stellen lediglich Richtwerte dar. Es obliegt der Sachkenntnis des Anwenders, die von uns gelieferten Produkte auf ihre Eignung für die beabsichtigten Verfahren und Zwecke zu prüfen. Unsere Produkte unterliegen einer kontinuierlichen Weiterentwicklung. Wir behalten uns deshalb Änderungen in Konstruktion und Zusammensetzung vor. Selbstverständlich gewährleisten wir die einwandfreie Qualität unserer Produkte.

10. Haftungsausschluss

Alle Rechte vorbehalten. Dieses Dokument darf weder grafisch, elektronisch oder mechanisch, einschließlich insbesondere in Form von Fotokopien, Aufnahmen, Informationsspeicherung und -verarbeitung in Systemen, ohne die vorherige schriftliche Genehmigung von FINO GmbH vervielfältigt, übermittelt, übertragen, verteilt, geändert, zusammengefasst oder in eine andere Sprache übersetzt werden. Kopien von der Systemsoftware sind unzulässig.

11. Entsorgung

P501 Entsorgung des Inhalts/des Behälters gemäß den örtlichen/regionalen/nationalen/internationalen Vorschriften.

11.1 EAK-Abfallschlüssel Produkt
070704 ABFÄLLE AUS ORGANISCH-CHEMISCHEN PROZESSEN; Abfälle aus HVZ von Feinchemikalien und Chemikalien a. n. g.; andere organische Lösemittel, Waschflüssigkeiten und Mutterlaugen; gefährlicher Abfall.

12. Symbolerläuterung

12.1 Herstellung

REF Artikelnummer

LOT Chargencode

Haltbarkeit

Unsteril

Einheit in der Verpackung

Hersteller

12.2 Anwendung

Allgemeine Gefahrensymbol warnt in Verbindung mit den Warnworten VORSICHT, WARNUNG oder GEFAHR vor dem Risiko ernster Verletzungen

Hinweise

Wichtige Informationen

Vor Gebrauch sorgfältig lesen
Aufbewahren zum Nachschlagen

Nicht wiederverwenden

12.3 Lagerung

Temperaturbegrenzung

Von Sonnenlicht fernhalten

Vor Nässe schützen

oben - aufrecht lagern

Vorsicht zerbrechlich



FINOPASTE DUO

Silicone Putty

REF 15175/15176

ENG User Information

Please read the entire document before using the Silicone putty.

1. Intended purpose

Addition-crosslinked silicone putty for use in dentistry.

2. Indication

For fabrication of matrices, models for prosthetic repairs, control bites and to isolate plastic teeth in flasking.

Only for extraoral use!

2.1 Contraindication

Not for intraoral use!

3. Fields of application

3.1 General

For processing in the dental technology according to the intended use.

- In the event of use other than intended, all warranty and liability claims become void!
- Shelf life: Consumables should generally be used up quickly and promptly within a few months after opening the original packaging.

3.2 Target group

The target user groups for Silicone putty are:

- Dentists
- Dental technicians

The patient target group for Silicone putty includes patients receiving as part of dental treatment.

3.3 Cleaning

Silicone putty are products intended for single use. They do not require cleaning. Silicone putty are not intended for disinfection.

4. Safety precautions

The national legal regulations must be observed during use, in particular:

- the applicable health and safety regulations
- the applicable accident prevention measures

Fibres entrapped in the polymer are not expected to present a health hazard as long as they are processed under normal conditions of use.

5. Processing instructions



Close container immediately after removal. Do not mix up the cover and dosage spoons!



Do not wear latex gloves, latex impairs curing of the silicone modelling material. Vinyl gloves or PE-based gloves are recommended.

5.1 Dosing

Dose base and catalyst with dosage spoons at a ratio of 1:1 and spread on hand. Keep exactly to the mixing ratio to achieve correct curing times. Overdosing the catalyst does not accelerate the curing process.

5.2 Mixing

Knead both components well for approx. 30 s until a homogenous mixture (colour) has been achieved. Process the silicone modelling material. Processing time 1,5 min.

5.3 Curing

Fully cured after approx. 4 min.

6. Storage

P234 Keep only in original container.

P402+P404 Store in a dry place. Store in a closed container.

P403+P235 Store in a well-ventilated place. Keep cool.

7. Physical data

Mixing time* 30 s; processing time* 1,5 min.; curing time* 4 min.; hardness after 24 h 85 Shore A; detailed reproduction < 1.5 µm; recovery from deformation > 99.5 %; deformation under pressure 1 %; thermal resistance 200 °C; colour silicone modelling material (base): brown, colour curing agent (catalyst): white.

*Times from start of mixing at 23°C.

8. Delivery forms

Packaging units for Silicone putty are:

- Silicone Putty
- User Information

The scope of delivery of each individual product consists of:

FINOPASTE DUO Silicone Putty
2 x 1500 g 15175
2 x 5000 g 15176

Silicone Putty are shown in the illustration:



Silicone putty are supplied without accessories.

9. Guarantee

Our technical recommendations of application are based on our own experiences and tests and should only be regarded as guidelines. It rests with the skills and experience of the user to verify that the products supplied by us are suitable for the intended procedures. Our products are undergoing a continuous further development. We reserve the right of changes in construction and composition. It is understood that we guarantee the impeccable quality of our products.

10. Exclusion of liability

All rights reserved. This document may not be reproduced, transmitted, transferred, distributed, modified, summarised or translated into any other language graphically, electronically or mechanically, including but not limited to photocopying, recording, information storage and processing in systems, without the prior written consent of FINO GmbH. Copies of the system software are not permitted.

11. Disposal

P501 Dispose of contents/container in accordance with local/regional/national/ international regulations.

11.1 EWC waste code product

070704 WASTES FROM ORGANIC CHEMICAL PROCESSES; wastes from the MFSU of fine chemicals and chemical products not otherwise specified; other organic solvents, washing liquids and mother liquors; hazardous waste

12. Symbols explanation

12.1 Manufacturing

REF Item numbers

LOT Lot code

Shelf life

non-sterile

Unit in the packaging

Manufacturer

12.2 Application

General danger symbol warns of the risk of serious injury in conjunction with the warning words CAUTION, WARNING or DANGER

Notes

Important information

Please read carefully before use
Keep for referral purposes

Do not reuse

12.3 Storage

Temperature limit

Keep away from direct sunlight

Protect against moisture

top - store upright

Caution fragile



FINOPASTE DUO

silicone malléable

REF 15175/15176

FRA Mode d'emploi

Prière de lire l'ensemble du document avant d'utiliser les silicone malléable.

1. Destination

Silicone malléable par addition pour un usage en technique dentaire.

2. Indication

Pour la confection de clés de positionnement, de modèles pour réparation de prothèses et de contrôles d'occlusion ainsi que pour l'isolation de dents en résine lors de la mise en revêtement en cuvette.

Exclusivement pour une utilisation extrabuccale !

2.1 Contre-indications

Ne pas utiliser par voie intrabuccale !

3. Domaine d'utilisation

3.1 Généralités

Destiné à une mise en œuvre conforme au sein d'un technologie dentaire.

- Toute garantie et responsabilité s'éteint en cas d'utilisation non conforme!
- Durée de conservation : le consommable doit de manière générale être rapidement utilisé dans les mois qui suivent l'ouverture de son emballage d'origine.

3.2 Groupe-cible

Les groupes d'utilisateurs cibles des silicone malléable sont les suivants :

- Dentiste
- Prothésiste dentaire

Le groupe de patients cible des silicone malléable sont les patients qui subissent dans le cadre d'un traitement dentaire.

3.3 Nettoyage

Les silicone malléable sont des produits à usage unique. Elles ne nécessitent aucun nettoyage. Les silicone malléable ne sont pas destinées à la désinfection.

4. Mises en garde

Les dispositions légales nationales doivent être respectées dans le cadre de l'utilisation, et notamment :

- les dispositions en vigueur en matière de sécurité au travail
- les mesures de prévention des accidents en vigueur

Les fibres incluses au polymère ne constituent vraisemblablement aucun danger pour la santé tant qu'elles sont traitées dans des conditions d'application normales.

5. Mise en œuvre

Refermer le récipient immédiatement après le prélèvement. Ne pas inverser le couvercle et la dosette !

Ne pas porter de gant en latex, le latex empêche la prise du silicone malléable. Il est recommandé de porter des gants en vinyle ou des gants à base de PE.

5.1 Dosage

Doser la base et le catalyseur à l'aide de la dosette à un rapport de 1:1 et l'étaler sur la main. Respecter précisément le rapport de mélange afin d'obtenir les temps de prise corrects.

Un surdosage du catalyseur n'accélère pas la procédure de prise.

5.2 Mélange

Bien malaxer les deux composants pendant environ 30 s jusqu'à obtenir un mélange (et une teinte) homogène. Travailler le silicone malléable. Temps de manipulation 1,5 min.

5.3 Prise

Durcissement total après env. 4 min.

6. Stockage

P234 Conserver uniquement dans le récipient d'origine.

P402+P404 Stocker dans un endroit sec. Stocker dans un récipient fermé.

P403+P235 Stocker dans un endroit bien ventilé. Tenir au frais.

7. Données techniques

Durée de mélange *: 30 s ; temps de manipulation *: 1,5 min. ; temps de prise *: 4 min. ; durété après 24h : 85 Shore A ; reproduction des détails : < 1,5 µm ; mémoire élastique après déformation : > 99,5 % ; déformation sous pression : 1 % ; résistance à la chaleur : 200 °C ; teinte du silicone malléable (base) : marron, teinte du durcisseur (catalyseur) : blanc.

*Temps à partir du début du mélange à 23 °C.

8. Conditionnement

Les unités de conditionnement des silicone malléable sont :

- silicone malléable
- Mode d'emploi

La livraison de chaque produit comprend :
silicone malléable FINOPASTE DUO

2 x 1 500 g 15175
2 x 5 000 g 15176

Les silicone malléable sont représentés dans l'illustration :



Les silicone malléable sont fournies sans accessoire.

9. Prestation de garantie

Nos recommandations d'application technique reposent sur nos propres expériences et nos essais, elles sont uniquement à titre indicatif. Il incombe à l'utilisateur compétent d'examiner les produits que nous livrons en vue de leur aptitude aux procédés et buts poursuivis. Nos produits sont continuellement perfectionnés. C'est pourquoi nous nous réservons le droit d'en modifier la construction et la composition. Nous vous garantissons, naturellement, la qualité irréprochable de nos produits.

10. Clause de non-responsabilité

Tous droits réservés. Sans le consentement écrit et préalable de FINO GmbH, le présent document ne saurait être dupliqué, transmis, transféré, diffusé, modifié, compilé ni traduit dans une autre langue, que cela soit sous forme graphique, électronique, mécanique, y compris par le biais de photocopies, d'enregistrements, de sauvegarde et de traitement d'informations sur divers systèmes. Les copies du logiciel système sont interdites.

11. Élimination

P501 Éliminer le contenu / récipient conformément la réglementation locale / régionale / nationale / internationale.

11.1 Code des déchets (EWC) produit 070704 DÉCHETS DES PROCÉDÉS DE LA CHIMIE ORGANIQUE; déchets provenant de la FFDU de produits chimiques issus de la chimie fine et de produits chimiques non spécifiés ailleurs; autres solvants, liquides de lavage et liquueurs mères organiques; déchet dangereux

12. Explication des symboles

12.1 Fabrication

REF Numéros d'articles

LOT Numéro de lot

Durée de conservation

12.2 Utilisation

Le symbole de danger général avertit en association avec les mots d'avertissement PRUDENCE, AVERTISSEMENT ou DANGER du risque de blessures sévères

Notes

Importantes informations

À lire attentivement avant toute utilisation

À conserver comme référence

Ne pas réutiliser

12.3 Stockage

Limite de température

Tenir éloigné de la lumière du soleil

Protéger de l'humidité

haut - stocker debout

Prudemment fragiles

144895

01/24, Rev.-Nr.: 5,5



FINOPASTE DUO

silicona para modelar

REF 15175/15176

SPA Instrucciones de uso

Lea el documento completo antes de utilizar la silicona para modelar.

1. Finalidad prevista

Masilla de modelado de reticulación por adición para el uso en la tecnología dental.

2. Indicación

Para la fabricación de llaves, modelos para reparaciones de prótesis, controles oclusales y el aislamiento de los dientes de resina en la colocación del revestimiento en la cubeta.

¡Solo para uso extraoral!

2.1 Contraindicación

¡No para uso intraoral!

3. Ámbito de aplicación

3.1 General

Elaboración únicamente conforme al uso previsto en la tecnología odontológica.

- ¡En caso de un uso inadecuado se anularán todos los derechos de garantía y responsabilidad!
- Vida útil: por lo general, el material debe consumirse en un breve espacio de tiempo una vez abierto, y como máximo en unos cuantos meses.

3.2 Grupo destinatario

Los grupos objetivo de usuarios de la silicona para modelar son:

- Dentistas
- Protésicos dentales

Los grupos objetivo de las siliconas para modelar son pacientes a los que se les realiza en el contexto de un tratamiento dental.

3.3 Limpieza

Las siliconas para modelar son productos de un solo uso. No es necesario limpiarlas.

Las siliconas para modelar no están previstas para la desinfección.

4. Indicaciones sobre los peligros

Durante el uso deben observarse las disposiciones legales nacionales, en particular:

- las disposiciones vigentes de seguridad y salud laboral
- las medidas vigentes de prevención de accidentes

Las fibras envueltas en polímeros no suponen ningún riesgo para la salud siempre que se procesen en condiciones de uso normales.

5. Instrucciones

Cerrar el envase inmediatamente después de sacar el material. ¡No confundir la tapa con la cuchara dosificadora!

No usar guantes de látex; el látex impide que la silicona para modelar frágile. Se recomienda usar guantes de vinilo o con base de PE.

5.1 Dosificación

Dosificar la base y el catalizador con cucharas dosificadoras en una proporción 1 : 1 y extender en la mano. Respetar la proporción exacta de mezcla para que los tiempos de fraguado sean correctos.

La sobredosificación del catalizador no acelera el proceso del fraguado.

5.2 Mezcla

Amasar bien ambos componentes aprox. 30 s hasta conseguir una mezcla homogénea (color). Trabajar la silicona para modelar. Tiempo de manipulación 1,5 min.

5.3 Fraguado

Endurecimiento completo después de aprox. 4 min.

6. Almacenamiento

P234 Conservar únicamente en el recipiente original.

P402+P404 Almacenar en un lugar seco. Almacenar en un recipiente cerrado.

P403+P235 Almacenar en un lugar bien ventilado. Mantener en lugar fresco.

7. Datos físicos

Tiempo de mezcla* 30 s; tiempo de manipulación* 1,5 min.; tiempo de endurecimiento* 4 min.; dureza después de 24 h 85 Shore A; reproducción de los detalles < 1,5 µm; recuperación elástica > 99,5%; deformación bajo presión 1%; resistencia térmica 200 °C; color de la silicona para modelar (base): marrón, color del endurecedor (catalizador): blanco.

*Tiempos a partir del inicio de la mezcla a 23 °C.

8. Formas de suministro

Los tamaños de caja de la silicona para modelar son:

- silicona para modelar
- Instrucciones de uso

El volumen de la entrega de cada producto incluye:

silicona para modelar FINOPASTE DUO
2 x 1500 g 15175
2 x 5000 g 15176

El silicona para modelar aparece representado en la imagen:



Las siliconas para modelar se entregan sin accesorios.

9. Garantía

Estos consejos de uso técnico se basan en nuestra larga experiencia y experimentos. Representan únicamente valores que sirven para orientar al usuario. El usuario, acorde con su conocimiento específico de la materia, debe comprobar si los productos que le hemos suministrado son apropiados para el procedimiento y los fines intencionados. Nuestros productos están sometidos a un proceso continuo de investigación y desarrollo, por lo cual nos reservamos el derecho de hacer cambios en su construcción. Por supuesto, garantizamos una impecable calidad de nuestros productos.

10. Exención de responsabilidad:

Quedan reservados todos los derechos. Este documento no se debe reproducir, transferir, transmitir, distribuir, modificar, resumir ni traducir a otro idioma, ya sea de manera gráfica, electrónica o mecánica, incluyendo en forma de fotocopias, grabaciones, almacenamiento y tratamiento de información, sin la previa autorización por escrito de FINO GmbH. No están permitidas las copias del software del sistema.

11. Eliminación

P501 Eliminar el contenido/el recipiente de acuerdo con las normas locales/regionales/nacionales/internacionales.

11.1 N.º del código de residuo del producto 070704 RESIDUOS DE LOS PROCESOS QUÍMICOS ORGÁNICOS; Residuos de la FFDU de productos químicos resultantes de la química fina y productos químicos no especificados en otra categoría; Otros disolventes, líquidos de limpieza y licores madre orgánicos; residuo peligroso

12. Explicación de los símbolos

12.1 Producción

REF Número del artículo

LOT Código de lote

Tiempo de conservación

144895
01/24, Rev.-Nr.: 5,5

FINO GmbH · Mangelsfeld 18 · D-97708 Bad Bocklet · Tel. +49 97 08 90 94 20 · Fax +49 97 08 90 94 21
info@fino.com · www.fino.com



no estéril



La unidad en el paquete



Productor

12.2 Aplicación

Símbolo general de precaución que, combinado con las palabras de advertencia CUIDADO, ADVERTENCIA o PELIGRO, advierte del riesgo de lesiones graves



Notas



Información importante



Leer detenidamente antes del uso



Guardar para consultas posteriores



No reutilizar

12.3 Almacenamiento



Límite de temperatura



Mantener lejos de la luz solar



Proteger de la humedad



arriba - tienda en posición vertical



Cautelosamente frágil



FINOPASTE DUO

silicone per mascherine

REF 15175/15176

ITA Foglio illustrativo

Leggere attentamente il presente documento in tutte le sue parti prima di utilizzare i silicone per mascherine.

1. Uso previsto

Silicone reticolante per addizione per l'impiego nell'odontotecnica.

2. Indicazione

Per la realizzazione di mascherine, modelli per riparazione di protesi, morsi di controllo e per l'isolamento tra i denti in resina e il gesso nella messa in rivestimento.

Esclusivamente per uso extraorale!

2.1 Controindicazioni

Non per uso intraorale!

3. Destinazione d'uso

3.1 Informazioni generali

Solo per l'uso previsto nella tecnologia odontotecnico.

- L'uso improprio comporta la cessazione di tutti i diritti di garanzia!

- Conservazione: dopo l'apertura della confezione originale applicare rapidamente il materiale di consumo ed utilizzarlo entro alcuni mesi.

3.2 Gruppo di destinazione

Gli utilizzatori destinatari dei silicone per mascherine sono:

- odontoiatri
- odontotecnici

I pazienti destinatari dei silicone per mascherine sono quelli che si sottopongono nell'ambito di un trattamento dentale.

3.3 Pulizia

I silicone per mascherine sono prodotti monouso. Non necessitano di pulizia.

Non è prevista la disinfezione dei silicone per mascherine.

4. Indicazioni di pericolosità

Quando si utilizza il prodotto osservare le norme di legge nazionali, in particolare:

- le norme vigenti di sicurezza sul lavoro
- le misure antinfestazioni vigenti

Le fibre incluse nel polimero non costituiscono presumibilmente alcun problema per la salute a condizione che vengano lavorate in condizioni d'uso normali.

5. Istruzioni

Chiudere bene i contenitori subito dopo aver prelevato i prodotti. Non scambiare i coperchi e i misurini!

Non indossare guanti in lattice, in quanto il lattice impedisce la presa del silicone. Si consiglia di usare guanti in vinile o a base di PE.

5.1 Dosaggio

Dosare con i misurini base e catalizzatore in rapporto 1 : 1 e metterli sul palmo della mano. Rispettare con esattezza il rapporto di miscelazione per ottenere il tempo di presa corretto.

Con un maggiore dosaggio del catalizzatore non si accelera la presa.

5.2 Miscelazione

Impastare bene i due componenti per circa 30 secondi fino ad ottenere una miscela omogenea di colore uniforme. Utilizzare il silicone per mascherine per la lavorazione desiderata. Tempo di lavorazione 1,5 min.

5.3 Indurimento

L'indurimento completo si ottiene dopo circa 4 min.

6. Conservazione

P234 Conservare soltanto nel contenitore originale.

P402+P404 Conservare in luogo asciutto e in recipiente chiuso.

P403+P235 Conservare in luogo fresco e ben ventilato.

7. Dati fisici

Tempo di miscelazione* 30 s; tempo di lavorazione* 1,5 min.; tempo di presa* 4 min.; durezza dopo 24 h 85 Shore A; riproduzione dei dettagli < 1,5 µm; recupero dopo deformazione > 99,5%; deformazione sotto pressione: 1%; resistenza al calore 200 °C; colore del silicone per mascherine (base): marrone, colore dell'induttore (catalizzatore): bianco.

*Tempi calcolati dall'inizio della miscelazione a 23 °C.

8. Forme di fornitura

Le unità di confezione per i silicone per mascherine sono:

- silicone per mascherine
- Foglio illustrativo

La fornitura di ogni singolo prodotto comprende: silicone per mascherine FINOPASTE DUO

2 x 1500 g 15175
2 x 5000 g 15176

I silicone per mascherine sono raffigurati nell'immagine:



I silicone per mascherine sono forniti senza accessori.

9. Garanzia

I nostri consigli per l'utilizzo si basano sulle nostre esperienze e ricerche e hanno solamente valore indicativo. È responsabilità dell'utente verificare se i prodotti da noi forniti sono adatti alle tecniche e ai lavori previsti. I nostri prodotti sono soggetti a continui sviluppi. Possono quindi cambiare la costruzione o la composizione. Naturalmente possiamo sempre garantire la perfetta qualità dei nostri prodotti.

10. Esclusione di responsabilità

Tutti i diritti riservati. È vietato riprodurre, inoltrare, trasmettere, distribuire, modificare o riassumere il presente documento meccanicamente o elettronicamente, anche mediante fotocopie, fotografie, salvataggio ed elaborazione in sistemi, nonché tradurlo in altre lingue, salvo previa autorizzazione scritta di FINO GmbH. Non è consentito copiare il software del sistema.

11. Smaltimento

P501 Smaltire il prodotto/recipiente in conformità con le norme locali/regionali/nazionali/internazionali.

11.1 Codice rifiuti CER

070704 RIFIUTI DEI PROCESSI CHIMICI ORGANICI; rifiuti della produzione, formulazione, fornitura ed uso di prodotti della chimica fine e di prodotti chimici non specificati altrimenti; altri solventi organici, soluzioni di lavaggio e acque madri; rifiuto pericoloso

12. Spiegazione di simboli

12.1 Realizzazione

REF Articolo numero

LOT Cod. lotto

Durata di conservazione

non sterile

Unità nel pacchetto

Produttore

FINO GmbH · Mangelsfeld 18 · D-97708 Bad Bocklet · Tel. +49 97 08 90 94 20 · Fax +49 97 08 90 94 21
info@fino.com · www.fino.com

12.2 Applicazione

Il simbolo generale di pericolo, unitamente agli avvisi PRUDENZA, AVVERTENZA o PERICOLO, informa del rischio di lesioni gravi



Note



Informazioni importanti



Leggere attentamente prima dell'uso
Da conservare per consultazione futura



Non riutilizzare

12.3 Conservazione



Limite di temperatura



Tenere lontano dalla luce solare



Proteggere dall'umidità



top - stoccare in posizione verticale



Cautamente fragile

144895
01/24, Rev.-Nr.: 5,5



FINOPASTE DUO

siliconen kneedmassa

REF

15175/15176

NLD Gebruiksaanwijzing

Lees voordat u de siliconen kneedmassa was gebruikt het volledige document door.

1. Bestemming

Additievernet kneedsilicone voor gebruik in de tandtechniek.

2. Indicatie

Voor het maken van voorwanden, modellen voor reparaties van prothesen, controlebeten en voor de isolatie van kunststofelementen bij het inbedden in de cuvette.

Uitsluitend voor extraoraal gebruik!

2.1 Contra-indicatie

Niet voor intraoraal gebruik!

3. Toepassingen

3.1 Algemeen

Uitsluitend bestemd voor gebruik in de tandtechniek.

- Als het product niet wordt gebruikt waar het voor bedoeld is, vervallen alle garantie- en aansprakelijkheidsclaims!
- Houdbaarheid: verbruiksmaatraal dient over het algemeen na openen van de originele verpakking snel en direct binnen enkele maanden te worden opgebruikt.

3.2 Doelgroep

Gebruikersdoelgroepen van siliconen kneedmassa was zijn:

- tandarts
- tandtechnicus

Patiëntendoelgroep van siliconen kneedmassa was zijn patiënten die een tandheelkundige behandeling ondergaan.

3.3 Reiniging

siliconen kneedmassa was is een product bedoeld voor eenmalig gebruik. Hij hoeft niet te worden gereinigd.

siliconen kneedmassa was is niet bedoeld voor desinfectie.

4. Gevareninstructies

Bij het gebruik moeten de nationale wettelijke bepalingen worden nageleefd, met name:

- de geldige wettelijke maatregelen ter bescherming van werknemers
- de geldige maatregelen ter preventie van ongevallen

In polymeren ingesloten vezels vormen normaal gesproken geen gevaar voor de gezondheid zolang deze onder normale gebruiksomstandigheden worden verwerkt.

5. Instructie

Sluit de verpakking onmiddellijk na gebruik. Verwissel deksels en doseerlepels niet!

Draag geen latexhandschoenen, latex hindert het uitharden van de siliconenkneedmassa. Vinylhandschoenen of handschoenen op PE-basis worden aanbevolen.

5.1 Dosering

Doseer basis en katalysator met doseerlepels in de verhouding 1 : 1 en verspreid de massa op de hand. Houd voor de juiste uithardingsduur de mengverhouding nauwkeurig aan.

De uitharding verloopt niet sneller bij overdosering van de katalysator.

5.2 Mengen

Vouw de siliconenkneedmassa en kneed beide componenten gedurende 30 sec. goed door elkaar, tot ze homogeen gemengd zijn (één kleur). Verwerk de siliconenkneedmassa. Verwerkingsstijd 1,5 min.

5.3 Uitharden

Volledige uitharding na ca. 4 min.

6. Opslag

P234 Uitsluitend in de oorspronkelijke verpakking bewaren.

P402+P404 Op een droge plaats bewaren. In gesloten verpakking bewaren.

P403+P235 Op een goed geventileerde plaats bewaren. Koel bewaren.

7. Fysische gegevens

Mengtijd* 30 sec.; verwerkingsstijd* 1,5 min.; uithardingsstijd* 4 min.; hardheid na 24 h 85 Shore A; detailweergave < 1,5 µm; vormvastheid > 99,5 %; vervorming onder druk 1%; warmtebestendigheid 200 °C; kleur siliconenkneedmassa (basis): bruin, kleur verhardingsmiddel (katalysator): wit.

*Tijden vanaf de start van het mengen bij 23°C.

8. Verpakkingen

Verpakkingseenheden van siliconen kneedmassa was zijn:

- siliconen kneedmassa
- Gebruiksaanwijzing

De verpakking van elk los product bestaat uit:

FINOPASTE DUO siliconen kneedmassa
2 x 1500 g 15175
2 x 5000 g 15176

siliconen kneedmassa worden op de afbeelding weergegeven:



siliconen kneedmassa was wordt geleverd zonder accessoires.

9. Garantie

Onze toepassingstechnische aanbevelingen berusten op eigen ervaringen en onderzoek, en zijn slechts richtwaarden. De gebruiker dient op basis van eigen deskundigheid de door ons geleverde producten te testen op hun geschiktheid voor de beoogde procedures en doeleinden. Wij werken continu aan de verdere ontwikkeling van onze producten. Wij behouden ons derhalve het recht voor wijzigingen aan te brengen in de constructie en samenstelling van onze producten. Vanzelfsprekend garanderen wij de hoge kwaliteit van onze producten.

10. Disclaimer

Alle rechten voorbehouden. Zonder voorafgaande schriftelijke toestemming van FINO GmbH mag dit document noch grafisch, noch elektronisch of mechanisch gereproduceerd, doorgegeven, overgebracht, verdeeld, gewijzigd, samengevat of in een andere taal vertaald worden, onder meer vooral in de vorm van fotokopieën, opnamen, informatieopslag en -verwerking in systemen. Kopiëren van de systeemsoftware zijn niet toegestaan.

11. Afvalverwijdering

P501 Inhoud/verpakking afvoeren volgens de plaatselijke/regionale/nationale/internationale voorschriften.

FINO GmbH · Mangelsfeld 18 · D-97708 Bad Bocklet · Tel. +49 97 08 90 94 20 · Fax +49 97 08 90 94 21
info@fino.com · www.fino.com

144895
01/24, Rev.-Nr.: 5,5

11.1 Afvalcode product (Europese afvalcatalogus):

070704 AFVAL VAN ORGANISCHE CHEMISCHE PROCESSEN; afval van BFLG van fijnchemicaliën en niet elders genoemde chemische producten; overige organische oplosmiddelen, wasvloeistoffen en moederlogen; gevarelijk afval

12. Uitleg over de symbolen

12.1 Vervaardiging

REF Artikelnummers

LOT Chargecode

Houdbaarheid

niet steril

Eenheid in het pakket

Producent

12.2 Toepassing

Algemeen gevairsymbool waarschuwt in combinatie met de waarschuwende woorden LET OP, WAARSCHUWING of GEVAAR voor het risico van ernstige let-sels

Notities

Belangrijke informatie

Voor gebruik aandachtig lezen Bewaren om later nog eens na te slaan

Niet hergebruiken

12.3 Opslag

Temperatuurbegrenzing

Uit de buurt van zonlicht houden

Beschermen tegen vocht

bovenzijde - rechtopstaand opslaan

Behoedzaam fragiele



FINOPASTE DUO

laboratorní silikon

REF 15175/15176

CES Návod na použití

Před použitím laboratorní silikon si prosím přečtěte kompletní dokument.

1. Účel použití

Aditivně zesiťovaný laboratorní silikon k pro použití v dentální technice.

2. Indikace

Ke zhotovení předvalů, modelů pro opravy protéz, kontrolních skusů a k izolaci pryskyřičných Zubů při zatmelování do kyvety.

Výhradně pro extraorální použití!

2.1 Kontraindikace

Není určeno pro intraorální použití!

3. Oblast použití

3.1 Obecně

Pro zpracování k danému účelu v dentální technice.

- Při použití v rozporu s určením zanikají veškeré nároky ze záruky a odpovědnosti!
- Trvanlivost: Spotřební materiál by se měl obecně po otevření originálního obalu spotřebovat rychle a neodkladně do několika měsíců.

3.2 Cílová skupina

Cílovou skupinou uživatelů laboratorní silikon jsou:

- zubaři
- zubní technici

Cílovou skupinou laboratorní silikon mezi pacienty jsou pacienti, kteří v rámci zubního osleření.

3.3 Čištění

laboratorní silikon jsou produkty určené pro jednorázové použití. Nevyžadují žádné čištění. laboratorní silikon nejsou určené k dezinfekci.

4. Upozornění

Při používání je nutné dodržovat národní zákonné ustanovení, zejména pak:

- platné předpisy BOZP
- platná opatření úrazové prevence

Vlákna uzavřená v polymeru nepředstavují podle všeho žádné ohrožení zdraví, pokud jsou zpracovávány za normálních podmínek používání.

5. Návod

Nádobu ihned po odběru uzavřít. Nezaměňovat uzávěr a odměrnou lžicí!

Nenosit latexové rukavice, latex brání tuhnutí silikonové hmoty. Doporučeny jsou vinylové rukavice nebo rukavice na bázi PE.

5.1 Dávkování

Bázi a katalyzátor dávkovat odměrnými lžicemi v poměru 1 : 1 a rozprostřít na ruku. Přesně dodržovat poměr míchání, aby se dosáhlo správné doby tuhnutí.

Vlivem větší dávky katalyzátoru se neurychlí doba tuhnutí.

5.2 Míchání

Obě komponenty cca. 30 s dobře prohnět, až vznikne homogenní směs (barva). Silikonovou hmotu zpracovat. Doba zpracování 1,5 min.

5.3 Vytrvzení

Úplné vytrvzení po cca. 4 min.

6. Uskladnění

P234 Uchovávejte pouze v původním obalu. P402+P404 Skladujte na suchém místě. Skladujte v uzavřeném obalu.

P403+P235 Skladujte na dobré větraném místě. Uchovávejte v chladu.

7. Fyzikální údaje

Doba míchání* 30 s; doba zpracování* 1,5 min.; doba tuhnutí* 4 min.; tvrdost po 24 h 85 Shore A; reprodukovatelnost detailů < 1,5 µm; vrácení do původního stavu po deformaci > 99,5 %; deformační tlakem 1 %; odolnost vůči teplu 200 °C; barva silikonové hmoty (báze): hnědá, barva tvrdidla (katalyzátor): bílá.
*doby od začátku míchání při 23°C.

8. Forma dodání

Obalové jednotky laboratorní silikon:

- laboratorní silikon
- Návod na použití

Rozsah dodávky každého jednotlivého produktu:

FINOPASTE DUO laboratorní silikon

2 x 1500 g 15175

2 x 5000 g 15176

laboratorní silikon jsou znázorněny na obrázku:



laboratorní silikon se dodávají bez příslušenství.

9. Záruka

Naše doporučení ke zpracování spočívají na našich vlastních zkušenostech a slouží pouze k orientaci. Uživatel musí sám na základě svých odborných znalostí provéti způsob použití. Naše výrobky podléhají kontinuálnímu vývoji. Vyhrazujeme si proto změny v konstrukci a složení. Samozřejmě garantujeme výbornou kvalitu našich produktů.

10. Vyloučení ze záruky

Všechna práva vyhrazena. Tento dokument nesmí být bez písavného schválení ze strany FINO GmbH graficky, elektronicky ani mechanicky kopírován, zaslán, přenášen, šířen, upravován, souhru publikován ani překládat do jiného jazyka, včetně zejména formou fotokopií, nahrávek, ukládání a zpracování informací v systémech. Kopie systémového softwaru jsou nepřípustné.

11. Likvidace

P501 Obsah/obal odstraňte v souladu s místními/regionálními/národními/mezinárodními předpisy.

11.1 EAK-klíčové číslo pro třídění odpadu produktu

070704 ODPADY Z ORGANICKÝCH CHEMICKÝCH PROCESŮ; Odpady z výroby, zpracování, distribuce a používání čistých chemických látek a blíže nespecifikovaných chemických výrobků; Ostatní organická rozpouštědla, promývací kapaliny a matečné louchy; nebezpečný odpad

12. Vysvětlení symbolů

12.1 Zhotovení

REF Čísla položek

LOT Kód řádky

Trvanlivost

nesterilní

Objem balení

Výrobce

12.2 Použití

Obecný výstražný symbol varuje ve spojení s výstražnými slovy POZOR, VÝSTRAHA nebo NEBEZPEČÍ před rizikem závažných poranění

Poznámky

Důležité informace



Před použitím pečlivě přečist
Uložit k vyhledávání informací



Opakově nepoužívat



12.3 Uskladnění



Teplotní omezení



Chránit před slunečním zářením



Chránit před vlhkem



Skladovat ve vzpřímené poloze



Opatrnost křehká



FINOPASTE DUO

masa silikonowa do ugniatania

REF

15175/15176

POL Instrukcja stosowania

Przed użyciem masa silikonowa do ugniatania należy przeczytać cały dokument.

1. Określenie przeznaczenia

Usięciowany addytywne silikon do ugniatania do zastosowania w technice dentystycznej.

2. Wskazanie do stosowania

Do wytwarzaniawał wstępnych, modeli do napraw protez, zgryzów kontrolnych oraz do izolacjiębów z tworzywa w osłanianiu w technice kwiatoowej.

Wylacznie do zastosowania zewnątrzustnego!

2.1 Przeciwwskazanie

Nie do użytka wewnątrzustnego!

3. Zakres stosowania

3.1 Informacje ogólne

Do zastosowania zgodnego z przeznaczeniem w technice dentystycznej.

- W przypadku użytkowania niezgodnego z przeznaczeniem wszelkie roszczenia z tytułu gwarancji i odpowiedzialności tracą ważność!
- Okres trwałości: materiały eksplatacyjne należy zasadniczo zużyć szybko i bezwzględnie w ciągu kilku miesięcy od otwarcia oryginalnego opakowania.

3.2 Grupa docelowa

Docelowe grupy użytkowników masa silikonowa do ugniatania to:

- lekarz stomatolog
- technik dentystyczny

Docelową grupą pacjentów korzystających z masy silikonowej do ugniatania są pacjenci poddawani w ramach leczenia stomatologicznego.

3.3 Czyszczenie

masa silikonowa do ugniatania są produktami do jednorazowego użytku. Nie wymagają czyszczenia.

masa silikonowa do ugniatania nie są przeznaczone do dezynfekcji.

4. Wskazówki dotyczące zagrożeń

Podczas użytkowania należy przestrzegać krajowych przepisów prawnych, w szczególności:

- obowiązujących przepisów bezpieczeństwa i higieny pracy
- obowiązujących środków zapobiegania wypadkom

Włókna zamknięte w polimerze nie stanowią przypuszczalnie zagrożenia dla zdrowia, jeśli są przechwarzane w normalnych warunkach zastosowania.

5. Instrukcja

Po wyjęciu należy natychmiast zamknąć pojemnik. Nie pomylić pokrywki z łyżeczką do dozowania!

Nie nosić rękawiczek lateksowych, ponieważ lateks utrudnia wiązanie masy silikonowej. Zaleca się noszenie rękawiczek winylowych albo rękawiczek na bazie PE.

5.1 Dوزowanie

Bazę i katalizator należy dozować łyżeczkami do dozowania w stosunku 1:1 i rozłożyć na dłoni. Należy dokładnie przestrzegać tego stosunku mieszania, aby czas wiązania był prawidłowy. Zwiększenie dawki katalizatora nie powoduje przyspieszenia wiązania.

5.2 Mieszanie

Oba komponenty dobrze rozgniatać przez ok. 30 sek., aż powstanie jednolita masa (barwa). Dokonać obróbki masy silikonowej. Czas przetwarzania 1,5 min.

5.3 Utwardzanie

Produkt twardnieje całkowicie po ok. 4 min.

6. Przechowywanie

P234 Przechowywać wyłącznie w oryginalnym pojemniku.

P402+P404 Przechowywać w suchym miejscu. Przechowywać w zamkniętym pojemniku.

P403+P235 Przechowywać dobrze wentylowanym miejscu. Przechowywać chłodnym miejscu.

7. Dane fizyczne

Czas mieszania i rozrabiania*: 30 sek., czas obróbki*: 1,5 min., czas wiązania*: 4 min., twardość po 24 godz.: 85 w skali A wg Shore'a, oddawanie szczegółów: < 1,5 µm, powrót po odkształceniu: > 99,5 %, powrót pod ciśnieniem: 1 %, odporność na temperaturę: 200 °C, kolor masy silikonowej (bazę): brązowy, kolor utwardzaczka (katalizatora): biały.

*czasy od rozpoczęcia mieszania w temperaturze 23°C.

8. Formy dostawy

Jednostki opakowania dla masa silikonowa do ugniatania to:

- masa silikonowa do ugniatania
- Instrukcja stosowania

Zakres dostawy poszczególnych produktów obejmuje następujące elementy:

masa silikonowa do ugniatania FINOPASTE DUO

2 x 1500 g 15175

2 x 5000 g 15176

Na ilustracji przedstawiono masa silikonowa do ugniatania:



masa silikonowa do ugniatania są dostarczane bez wyposażenia dodatkowego.

9. Gwarancja

Zalecenia odnośnie zastosowania opierają się na naszych własnych doświadczeniach i badaniach i stanowią wyłącznie wytyczne. Użytkownik zobowiązany jest sprawdzić dostarczone przez nas produkty pod kątem przewidzianej metody i zastosowania. Nasze produkty są stale udoskonalane, dlatego zastrzegamy sobie prawo do zmian w konstrukcji i składzie. Oczywiście gwarantujemy doskonałą jakość naszych produktów.

10. Wyłączenie odpowiedzialności

Wszystkie prawa zastrzeżone. Niniejszego dokumentu nie wolno powieścić, przesyłać, przekazywać, rozpowszechniać, modyfikować, streszczać ani tłumaczyć na jakikolwiek inny język w sposób graficzny, elektroniczny lub mechaniczny, w tym między innymi poprzez fotokopowanie, nagrywanie, przechowywanie informacji i przetwarzanie w systemach, bez uprzedniej pisemnej zgody firmy FINO GmbH. Kopiowanie oprogramowania systemowego jest niedozwolone.

11. Utylizacja

P501 Zawartość/pojemnik usuwać zgodnie z przepisami miejscowymi/regionalnymi/narodowymi/międzynarodowymi.

11.1 Klucz produktywowy według europejskiego katalogu odpadów EWC

070704 ODPADY Z PROCESÓW CHEMII ORGANICZNEJ; odpady z produkcji, przygotowania, obrotu i stosowania innych niewymienionych wysoko oczyszczonych chemikaliów i produktów chemicznych; inne rozpuszczalniki organiczne,

144895
01/24, Rev.-Nr.: 5,5

FINO GmbH · Mangelsfeld 18 · D-97708 Bad Bocklet · Tel. +49 97 08 90 94 20 · Fax +49 97 08 90 94 21
info@fino.com · www.fino.com

roztwory z przemywania i roztwory macierzyste; odpady niebezpieczne

12. Objasnenie symboli

12.1 Wykonywanie

REF Numery rtykułu

LOT Kod serii

Okres przydatności do użycia

niesterylny

Jednostka w opakowaniu

Producent

12.2 Zastosowanie

Ogólny symbol niebezpieczeństwa ostrzega przed ryzykiem poważnych obrażeń w połączeniu ze słowami ostrzegawczymi OSTROŻNIE, OSTRZEŻENIE lub NIEBEZPIECZEŃSTWO

Notatki

Ważne informacje

Przed użyciem dokładnie przeczytać. Zachować instrukcję, by móc później do niej zajrzeć.

Nie używać ponownie

12.3 Przechowywanie

Ograniczenie temperatury

Trzymać z dala od światła słonecznego

Chronić przed wilgocią

góra - przechowywać ustalone pionowo

Ostrożny i delikatny



FINOPASTE DUO

szilikon gyűrőmassza

REF 15175/15176

HUN Használati tájékoztatás

Kérjük, a szilikon gyűrőmassza használata előtt olvassa végig a dokumentumot.

1. Alkalmazási területek

Addíciós térhálósító szilikon gyűrőmassza a fogtechnikában történő használatra.

2. Javallat

Matriák, protézisjavító modellek, kontrollharapások előállításához, valamint műanyag fogak gipszról való izolálásához a küvettás beágazására.

Kizárolag extraorális felhasználásra.

2.1 Ellenjavallat

Nem át intraorálisan felhasználásra.

3. Alkalmazási területek

3.1 Általános megfontolások

Kizárolag fogtechnikai technológia történő rendeltetésszerű alkalmazásra.

- Nem rendeltetésszerű használat esetén minden garancia- és felelősségi igény érvényt vesz!
- Szavatossági idő: A fogyóeszközököt általában gyorsan és azonnal, az eredeti csomagolás felbontását követő néhány hónapon belül fel kell használni.

3.2 Célcsoport

A szilikon gyűrőmassza célcsoportjai:

- Fogorvosok
- Fogtechnikusok

A szilikon gyűrőmassza célcsoportja a fogászati kezelésben részt vevő betegek.

3.3 Tisztítás

A szilikon gyűrőmassza egyszeri használatos termékek. Tisztításra nincs szükség. A szilikon gyűrőmassza nem fertőtleníthetők.

4. Veszélyútmutató

A használat során be kell tartani a nemzeti jogi előírásokat, különösen:

- a vonatkozó egészségügyi és biztonsági előírásokat
- a vonatkozó balesetmegelőzési intézkedéseket

A polimerbe zárt szálak várhatóan nem jelentenek veszélyt az egészségre, amíg a megmunkálásuk a szokásos használati feltételek között történik.

5. Használati utasítás



A tartályt az anyag kivételét követően azonál zárja le. Ne cserélje fel a feledei és az adagolókanalat!



Ne viseljen latexból készült kesztyűt, mert a latex gátolja a szilikon gyűrőmassza megkötését. Vinyl kesztyű és polietilen alapú kesztyű használata ajánlott.

5.1 Adagolás

Az alapot és a katalizátort 1 : 1 arányban adagolja az adagolókanalakkal, és terítse szét a kezén. A megfelelő kötési idők elérése érdekében tartsa be pontosan a keverési arányt. A katalizátor túladagolása nem gyorsítja fel a kötési folyamatot.

5.2 Keverés

Hajtsa össze a szilikon gyűrőmasszát, és minden komponenset 30 másodpercig gyúrja jól át, amíg homogén keverék (szín) nem jön létre. Munkálja meg a szilikon gyűrőmasszát. Feldolgozhatossági idő 1,5 perc.

5.3 Kikeményítés

Teljes kikeményedés kb. 4 perc elteltével.

6. Tárolás

P234 Az eredeti edényben tartandó.

P204+P404 Száraz helyen tárolandó. Zárt edényben tárolandó.

P403+P235 Jól szellőzőhelyen tárolandó. Hűvös helyen tartandó.

7. Fizikai adatok

Keverési idő*: 30 mp; megmunkálási idő*: 1,5 perc; kötési idő*: 4 perc; keménység 24 órát követően: 85 Shore A; részletvisszaadás: < 1,5 µm; alakváltozás utáni viszsaállás: > 99,5%; nyomás alatti alakváltozás: 1%; hőállóság: 200 °C; szilikon gyűrőmassza (alap) színe: barna, keményítő (katalizátor) színe: fehér.

*A keverés kezdetétől számított idők 23 °C-on.

8. Kiszerelések

A szilikon gyűrőmassza csomagolási egységei:

- szilikon gyűrőmassza
- Használati tájékoztatás

Az egyes termékek szállítási terjedelme a következőkből áll:

FINOPASTE DUO szilikon gyűrőmassza
2 x 1500 g 15175
2 x 5000 g 15176

A szilikon gyűrőmassza az ábrán található:



A szilikon gyűrőmassza tartozékok nélkül kerülnek forgalomba.

9. Szavatosság

A felhasználástechnikai ajánlásaink saját tapasztalatainkon, ill. kísérleteinken nyugszanak, és csupán útmutatóként szolgálnak. A felhasználó szaktudását kötelezi azonban termékeink rendeltetésszerű alkalmazása, valamint ellenőrzése.

Termékeinket folyamatosan továbbfejlesztjük. Éppen ezért fenntartjuk magunknak a műszaki, ill. szerkezeti változtatások jogát. Természetesen szavatoljuk termékeink kifogástalan minőségét.

10. Felelősséget kizárá nyilatkozat

Minden jog fenntartva. Ezt a dokumentumot a FINO GmbH előzetes írásbeli hozzájárulása nélkül tilos grafikusan, elektronikusan vagy mechanikusan (beleértve, de nem kizárolagosan a fénymásolást, a rögzítést, az információterájolást és a rendszerekben történő feldolgozást) sokszorosítani, továbbítani, átruházni, terjeszteni, módosítani, összefoglalni vagy más nyelvre lefordítani. A rendszerszoftver másolása nem megengedett.

11. Hulladékba helyezés

P501 A tartalom/edény elhelyezése hulladékként a helyi/területi/országos/nemzetközi előírásoknak megfelelően.

11.1 EWC hulladékkódval ellátott termék 070704 SZERVES KÉMIAI POLYAMATOKBÓL SZÁRMÁZÓ HULLADÉK: finom vegyszerek és vegyiipari termékek előállításából, kiszereléséből, forgalmazásából és felhasználásából származó, közlelebről meg nem határozott hulladék; egyéb szerves oldószer; mosófolyadék és anyalúg; veszélyes hulladék

12. A szimbólumok magyarázata

12.1 Előállításához

REF Téteszámok

LOT Gyártási tételek kódja

Szavatossági idő

nem steril

Egység a csomagolásban

Gyártó



FINO GmbH · Mangelsfeld 18 · D-97708 Bad Bocklet · Tel. +49 97 08 90 94 20 · Fax +49 97 08 90 94 21

info@fino.com · www.fino.com

144895

01/24, Rev.-Nr.: 5,5

12.2 Alkalmazás

Az általános veszély szimbólum a súlyos sérelmes veszélyre figyelmeztet a VIGYÁZAT, FIGYELEM vagy VESZÉLY figyelmeztető szavakkal együtt



Megjegyzés



Fontos információk



Olvassa el figyelmesen a használat előtt



Őrizze meg a későbbi megtekintéshez



Tilos újrafelhasználni

12.3 Tárolás



Hőmérsékletkorlátozás



Napfénytől véde val tartandó



Nedvességtől óvandó



fent - Álló helyzetben tárolandó



Óvatosság törékeny